

LA BOURSE	
Closure du vendredi à Galata	
L'or.	678 —
L'arg.	660 —
Francs.	273 —
Lires.	151 50
Drachmes.	119 50
Marks.	37 —
Leis.	9 1/5
Leves.	20 —

ABONNEMENTS	
UN AN SIX MOIS	
Ltqs.	Ltqs.
Constantinople....9	5.
Province.....11	6.
Etranger frs....100	frs....60

# LE BOSPHORE

Gauche: dire, laissez-vous blâmer, condamner, emprisonner, laissez-vous pendre, mais publiez votre pensée.  
PAUL-LOUIS COURIER.

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

LE Numéro 100 PARAS

3me Année. — No 727

VENDREDI

17

MARS 1922

RÉDACTION-ADMINISTRATION

Péra, Rue des Petits-Champs, No 5

TELEGRAMME «BOSPHORE» PERA.

Téléphone Péra 2089.

## La Conférence de Gênes sans l'Amérique

C'est le 10 du mois prochain, la chose est entendue, que doit s'ouvrir la Conférence de Gênes, dite internationale, laquelle a pour mission de procéder à la reconstruction financière, industrielle et commerciale de l'Europe. En vertu des résolutions de Cannes, confirmées et précisées par les décisions de Boulogne, la reconstruction de l'Europe sera seulement économique; elle ne pourra être, en même temps, politique. Qu'adviendra-t-il de ce programme? Rien ne serait plus téméraire que d'émettre à ce sujet le moindre pronostic, que de hasarder même une simple conjecture. Seulement, l'œuvre de reconstruction économique préméditée se heurte déjà à un obstacle susceptible de devenir la pierre d'achoppement de l'édifice nouveau que la Conférence est chargée d'élever. Les Etats-Unis ont définitivement et officiellement refusé de participer à celle-ci.

Dans une note fortement motivée qu'il a adressée à l'ambassadeur d'Italie—on sait que le gouvernement italien a été chargé de lancer les invitations à ladite réunion,—le secrétaire d'Etat, M. Hughes, déclare que le gouvernement américain ne saurait prendre part à cette Conférence, vu l'impossibilité de ne pas arriver à la conclusion qu'elle est plutôt politique qu'économique. Et le peuple américain ne veut pas être entraîné dans les questions de politique européenne. Examinant ensuite le problème de la reconstruction de la Russie, la note américaine se prononce nettement contre le plan initial de l'exploitation des richesses naturelles de la Moscovie par le consortium dont il est question. « Les ressources et les richesses de la Russie, dit-elle, doivent être sauvegardées par un traitement juste et égalitaire qui permettra à ce pays de garder toutes les chances de relèvement économique, non seulement dans l'intérêt des Russes mais dans celui de toutes les puissances. » Autrement dit, les Etats-Unis ne veulent pas de l'asservissement industriel et commercial de la Russie sur lequel l'Allemagne a basé son relèvement.

Cette décision des Américains est accueillie en Allemagne avec une profonde mélancolie. La *Zeit* déclare que, sans la participation des Etats-Unis et sans le règlement des questions financières qui en sont inséparables, la Conférence de Gênes ne pourra plus avoir d'importance décisive pour un avenir prochain. Quant aux Bolchévistes qui, jusqu'à la dernière minute, se sont obstinés à croire à la participation de l'Amérique à la Conférence—ainsi que le prouvent les insinuations déclamatoires de Radek au *New-York Herald*—ils sont contraints maintenant d'en déchanter. Braunstein, dit Trotsky, qui a toujours déclaré la présence des Américains indispensable au succès de la Conférence, doit en avoir un réel créve-cœur.

Au surplus, c'était prévu. Si les Allemands et les Bolchévistes en éprouvent une déconvenue, don-

ils sont marris, c'est qu'ils se sont toujours refusés de se rendre à l'évidence. Les membres les plus influents de l'administration républicaine à Washington n'ont cessé de se prononcer contre la reconnaissance éventuelle du gouvernement des Soviets. L'opinion publique en Amérique était carrément hostile à toute aide financière à une puissance européenne quelconque. Or, le consortium de banquiers et d'entrepreneurs qui s'est constitué pour mener à bien la renaissance économique de l'Europe ne saurait agir sans avoir recours à un emprunt international, lequel ne peut réussir sans l'assistance des Etats-Unis. Si la Conférence de Gênes avait apparu aux Américains comme devant être féconde en résultats heureux pour le retour de la prospérité commerciale, ils n'auraient pas hésité à aller à Gênes, quelque répugnance qu'ils éprouvent à entrer en transactions avec les Soviets. Mais c'est l'objectif même de la Conférence, c'est-à-dire le résultat économique et commercial, qui est en conteste, à leur sens.

Dans le *Temps*, M. Herbet se demande si la Conférence n'est pas ainsi rendue vaine d'avance. « Qu'on la remplace, dit-il, par un plan d'action mieux connu. Un mirage s'évanouit: apporter des réalités. » Dans les *Débats*, M. Gauvain, lui, écrit: c'est la faillite! En tout état de cause, il y a de fortes présomptions que la Conférence justifiera le jugement que portait naguère sur elle M. Walter Berry, président de la Chambre de commerce américaine de Paris, qui a été toujours un des plus fervents amis de la France: « Ah! ces Conférences où l'on tourne dans le vide, poussé par les imaginations sans rien de réglé d'avance, où toutes les surprises surgissent.... »

A. de La Jonquière.

### LES MATINALES

A présent que l'épidémie de grippe semble décliner, un savant médecin—au reste ne le sont-ils pas tous?—me fournit des renseignements sur le microbe de cette maladie sournoise. Voici comme s'exprime cet Esculape:

— Mes confrères ont cherché avec des microscopes perfectionnés le virus de cette grippe si contagieuse. Moi, sans microscope, j'en ai identifié le microbe. Il s'appelle: enterrement.

Suivez-moi bien: Un tel est grippé se couche et meurt. On l'enterre. Dix ou cent personnes assistent à son enterrement. Petite promenade à pas lents du cimetière, de l'église au cimetière. Station prolongée, tête nue, les pieds dans la boue, sous une bise pénétrante. Dans les huit jours un bon tiers des parents et amis sont grippés, se couchent et meurent. Nouveaux enterrements dont chacun, à son tour, détermine une floraison de cas de grippe. Et les ravages s'étendent ainsi jusqu'à la belle saison. Car, vous l'avez remarqué, l'épidémie s'arrête avec l'hiver.

Mais, direz-vous, il ne faut donc plus honorer les morts? C'est l'objection que j'opposai à mon savant médecin. Il me répliqua:

— Honorons-les sans danger. Nos coutumes rappellent celles du Malabar où les veuves sont brûlées vives avec le corps de leur défunt mari. Au reste, si l'on supprime les cérémonies d'enterrement ce ne sont pas les morts qui le regretteront. Ils sont bien trop occupés ailleurs pour prêter attention à ce qui se passe sur terre.

Je me tus pour mieux réfléchir. Et je

## La Conférence de Paris et la démission de M. Montagu

Londres, 15 T.H.R.— Les circonstances entourant la démission de M. Montagu, secrétaire pour les Indes, n'ont en aucune façon interrompu les arrangements pour la conférence de la semaine prochaine entre les ministres des affaires étrangères anglais, français et italien, concernant la question du Proche Orient.

Lord Curzon, accompagné de ses conseillers techniques et autres, quittera Londres mardi et la con-



LORD MONTAGU

ministre démissionnaire des Indes

férence commencera le jour suivant.

Le fait que le gouvernement britannique appela en Angleterre le général Harington, commandant en chef les forces alliées d'occupation à Constantinople, indique bien l'importance que le gouvernement attache aux prochaines conversations. Le général Harington sera l'un des principaux conseillers de lord Curzon à la conférence.

La politique qui sera soutenue par le ministre des affaires étrangères britannique n'a pas été divulguée. Elle sera en premier lieu dictée par l'ultime désir d'effectuer une paix équitable entre les belligérants en Asie Mineure.

Les vues du gouvernement indien étaient déjà connues par la publication du message de Delhi de la semaine écoulée, et on peut être sûr qu'elles ont été prises en sérieuse considération.

Toutefois, il est clair que d'autres considérations devront entrer dans les calculs du secrétaire aux affaires étrangères britannique notamment le courant d'opinion très fort qui prévaut ici, et partout dans l'Empire, que les minorités chrétiennes sous le régime turc devront être protégées.

Lord Curzon entrera dans la conférence fortifié par l'opinion publique qui, selon les journaux, est convaincu qu'une occasion s'est présentée pour une solution équitable pour tout le monde et on espère fermement que la conférence amènera l'unanimité parmi les alliés, applanissant la voie pour cette solution.

Paris, 13 T.H.R.— Le *Temps* note que les explications fournies par Lord Curzon à la Chambre des Lords au sujet des circonstances qui motivèrent la démission de Montagu, sous-secrétaire d'Etat pour les Indes, furent bien accueillies.

crois bien aujourd'hui qu'il y a des microbes qu'aucune science ne détruira jamais.

VIOU II

## LE NOUVEAU MINISTÈRE GOUNARIS EST DÉFINITIVEMENT CONSTITUÉ

Athènes, 15 — Il vient d'être établi qu'une pression a été exercée de la part du palais sur tous les leaders des partis de la majorité dans le but d'amener une entente pour assurer la constitution d'un cabinet de coalition.

M. Roufos, député de Patras, qui a été reçu hier en audience prolongée par le roi, joue le rôle principal dans ces pourparlers. M. Roufos a consenti à se conformer aux recommandations du roi, à la condition d'avoir un portefeuille dans le nouveau cabinet. Cette condition ayant été acceptée, M. Roufos a fait visite à M. Stratos et lui a déclaré que M. Gounaris serait disposé à constituer un cabinet de coalition avec la participation des Stratistes et du groupe de Bousios. Ce dernier a promis d'amener les députés macédoniens à appuyer le nouveau cabinet Gounaris.

Athènes, 15 mars

M. Gounaris s'est rendu ce matin au palais et a remis au roi la liste des nouveaux ministres. Peu après ceux-ci ont prêté le serment d'usage en présence de M. Lombardos. Ils se sont ensuite réunis en conseil et ont délibéré sur la situation. L'assemblée nationale sera convoquée pour samedi. M. Gounaris après avoir donné lecture du programme ministériel, demandera une liberté d'action pour le règlement des affaires en suspens. (Bosphore)

Athènes, 15 mars

Le parti des vénézélites à l'assemblée a décidé de voter contre le nouveau ministère. Au cours d'une prochaine assemblée générale les libéraux discuteront la question de savoir s'ils ne feront pas mieux de s'abstenir complètement de participer aux travaux parlementaires. La composition probable du nouveau cabinet sera la suivante.

M. Roufos, économie nationale.

## NOS DÉPÊCHES

Déclarations du général Wrangel  
Belgrade, 16 mars

Le général Wrangel parlant à des journalistes yougoslaves a exprimé sa foi dans la renaissance prochaine de la Russie. « Le peuple russe, a-t-il dit, dans sa grande majorité est entièrement hostile au régime bolcheviste qui ne se maintient au pouvoir que grâce à une inquisition qui dépasse les bornes de l'imagination. » (Bosphore)

L'exposition industrielle en Grèce  
Athènes, 16 mars

Au ministère de l'Economie Nationale, s'est constitué, après entente avec la ligue des industriels, un comité pour l'organisation d'une exposition permanente des produits industriels grecs.

On annonce que des pourparlers sont engagés entre les diverses associations industrielles de Grèce pour des démarches communes en vue de cette exposition. Cette entente est de bonne augure, car elle servira comme base à une Fédération des industriels en une association commune. La ligue des industriels hellènes pourrait ainsi concentrer sous son contrôle tous les industriels du pays, étant donné

M. Stratigos, guerre.  
M. Théotokis, affaires étrangères.  
M. Polyghénis, instruction publique.  
M. Protapadakis, finances.  
M. Théodoridis, assistance.  
M. Mercouris et Yeroulanos feraient également partie de la combinaison. (Bosphore)

Le groupe des députés musulmans  
Athènes, 15 mars.

Le groupe des députés musulmans publie un communiqué déclarant qu'il déterminera son attitude vis-à-vis du cabinet après que ce dernier se sera présenté à l'Assemblée. On assure que M. Gounaris a promis à ces députés l'octroi de certaines concessions en Thrace et en Macédoine en faveur des populations musulmanes. (Bosphore)

L'Association des dames et demoiselles grecques de Constantinople tiendra dimanche, ainsi que nous l'avons déjà annoncé, son assemblée générale au Sylloge littéraire grec. S. S. le Patriarche oecuménique présidera la réunion.

### Le nouveau cabinet hellénique

Le nouveau cabinet hellénique est définitivement constitué. Voici, en effet, la liste du cabinet que nous a communiqué, hier soir, le Bureau de presse hellénique:

MM. Gounaris, présidence du conseil et justice  
le contre-amiral Goudas, intérieur  
Baltazzi, affaires étrangères et interim marine

Protapadakis, finances et interim ravitaillement

Théotokis, guerre

Polyghénis, instruction publique et culte

Roufos, économie nationale  
le général Stratigos, voies et communications

Théodoridis, assistance publique  
Arghyros, agriculture.

qu'il existe déjà à Salonique une organisation analogue au Pirée et ailleurs. (Bosphore)

### La tolérance kémaliste

Paris, 16 mars

Plusieurs exemplaires de la *Revue des Balkans*, ainsi que le portrait de S. E. Boghos Nubar, envoyés à divers journaux en Cilicie ont été renvoyés par les autorités kémalistes avec la mention « importation interdite. »

La coopération franco-britannique

Paris, 15 T. H. R. — Le *Petit Journal* recueille de la bouche d'une personnalité britannique des déclarations faisant ressortir que le gouvernement britannique a derrière lui l'opinion tout entière du pays pour l'exécution du programme de reconstruction économique de l'Europe. Autour de cette question, l'unanimité est parfaite en Grande-Bretagne.

La personnalité britannique dont le *Petit Journal* rapporte les déclarations, souligne que l'influence de M. Lloyd George s'était exercée constamment dans le sens de l'entente avec la France.

### Macrikeuy et San-Stefano

A partir d'aujourd'hui, nos lecteurs de la banlieue trouveront le Bosphore aux kiosques des stations de Macrikeuy et de San-Stefano.

## Le sultan Fuad a été proclamé hier roi d'Egypte

Londres 15. T.H.R.— Le sultan Fuad sera proclamé demain roi d'Egypte. Ce développement intéressant sera la suite naturelle de la déclaration récente du gouvernement britannique mettant fin au protectorat britannique sur l'Egypte et reconnaissant ce pays comme Etat souverain et indépendant. Le gouvernement, en faisant cette déclaration, s'est engagé à la soumettre à l'approbation de la Chambre, selon l'usage constitutionnel britannique. La Chambre des Communes, hier soir, par 202 voix contre 70, a approuvé la politique du gouvernement en Egypte. On peut donc estimer qu'elle a donné son approbation à la déclaration.

L'Angleterre a mis fin à la souveraineté ottomane en Egypte qu'elle a pris sous sa protection, à la suite de la participation de la Turquie à la grande guerre, en 1914 aux côtés de l'Allemagne. L'Egypte, sortie de la guerre prospère et intacte, ayant été protégée des attaques turques par les troupes britanniques, il fut possible de lui conférer l'indépendance qui vient d'être promulguée. La fin du protectorat britannique pourait n'amener aucun changement dans le statu quo des autres puissances dans ce pays. Il est clair que la prospérité et l'intégrité de l'Egypte sont indispensables à l'Empire britannique, puisque le canal de Suez constitue une partie vitale des communications impériales. La Grande-Bretagne, par conséquent, maintiendra toujours des relations spéciales avec l'Egypte, ce qui est indispensable à ses intérêts qui ont été reconnus par les autres cinq gouvernements. Voilà pourquoi il a été établi que tout essai d'ingérence dans les affaires d'Egypte de la part de toute autre puissance ou tout acte d'agression contre le territoire égyptien serait envisagé par la Grande-Bretagne comme un acte hostile. Depuis la déclaration, les affaires se passent tranquillement et le gouvernement de Sarwat pacha jouit de l'appui général en Egypte dans l'exécution de ses nouvelles responsabilités.

### La question orientale

Rome, 15. A.T.I.— La presse italienne se réjouit de la décision des grandes puissances d'examiner la question orientale avant la conférence européenne.

Le *Corriere della Sera* déclare à ce propos qu'il était logiquement impossible que la conférence européenne pût traiter intégralement les problèmes d'ordre économique qui lui seront posés, tant que la guerre sévit encore dans une région qui est appelée à jouer un rôle commercial si important.

### Encore la prochaine offensive turque

Moustafa Kémal au front  
D'après l'*Ilkiri*, Moustafa Kémal pacha est parti pour le front. L'armée nationaliste déclencherait une offensive sur la ligne Tsai-Dindar-Seraikoy.

### L'organisation micrasiatique

On annonce de Smyrne que les correspondants étrangers en cette ville télégraphient longuement à leurs journaux les détails de l'organisation micrasiatique. Ils relèvent surtout la décision des Grecs de lutter pour l'indépendance de leur pays.

Toutes les lignes de femmes grecques de l'Asie Mineure fusionneront pour appuyer l'organisation micrasiatique. Celle-ci s'occupe de la constitution d'une mission qui se rendra en Europe pour exposer à l'opinion publique européenne la nécessité de l'indépendance de l'Asie Mineure.

Tout envoi d'argent et toutes lettres se rapportant à la publication doivent être adressés à l'administration.



## Les événements de Fiume

Belgrade, 15. A.T.I. — Les événements de Fiume sont suivis avec un vif intérêt dans les cercles politiques yougo-slaves. Les déclarations du chargé d'affaires d'Italie à Belgrade ont apaisé toute appréhension et ont calmé incontinent toute inquiétude.

Le représentant de l'Italie a officiellement déclaré que dès que le gouvernement se sera définitivement consolidé et se sera assuré la majorité nécessaire dans le Parlement, il s'en tiendra strictement aux stipulations du traité de Rapallo.

## La frontière roumano-hongroise

Bucarest, 15. T.H.R. — Les travaux de rectification de la frontière entre la Roumanie et la Hongrie sont poussés activement par la commission de délimitation interalliée siégeant à Nagyvarad. La commission est présidée par le général français Meunier; elle décide d'organiser un plébiscite dans les environs de Szatmar. Les préparatifs en vue de ce plébiscite sont déjà terminés.

## Les Bons de la Défense nationale

Paris, 15. T.H.R. — L'émission des bons de la Défense nationale de cinq et de vingt francs est suspendue à partir du 13 mars 1922.

## La date de la Conférence de Gênes est définitive

Rome, 15. T.H.R. — L'Agence Stefani déclare que les bruits selon lesquels le renvoi de la conférence de Gênes serait probable sont d'nués de tout fondement. La date du 10 avril est définitive, étant acceptée par tous les gouvernements.

Paris, 15. T.H.R. — A propos de la demande des Soviets d'être représentés à la conférence des experts alliés de Londres, lundi prochain, le Temps remarque que le gouvernement italien a seul qualité pour répondre à cette demande qui concerne la préparation de la conférence de Gênes.

Le Temps rappelle cependant que les représentants de la Petite Entente et des pays neutres invités à Gênes ne doivent pas participer à la réunion technique de Londres, à laquelle participeront seuls les experts français, britanniques, italiens, japonais et belges.

Le Temps croit savoir en outre que les gouvernements de la Petite Entente et le gouvernement polonais :

1o se sont mis d'accord pour soutenir à la conférence de Gênes le programme établi à Cannes;

2o ont adopté des conventions

économiques communes qu'ils soutiendront devant la conférence de Gênes;

3o ont soutenu la nécessité de concilier la facilité des transports avec la sauvegarde de l'indépendance nationale;

4o ont décidé de réclamer la participation de tous les Etats aux débats les intéressent.

## La conférence de la Petite Entente

Belgrade, 15. T.H.R. — La conférence des experts réunis à Belgrade fixera les directives économiques communes pour la conférence de Gênes.

Les facilités accordées aux rapports commerciaux et aux transports internationaux devront tenir compte de l'indépendance des Etats alliés, sans admettre les différences entre ces Etats.

Chacun des alliés prendra part à la discussion et à la décision sur toutes les questions relatives à ses intérêts particuliers.

Le délégué tchécoslovaque déclare, que la conférence de Belgrade conserverait une grande importance, même au cas d'une faillite de la conférence de Gênes, étant donné qu'on a non seulement obtenu un accord sur les questions économiques actuelles, mais qu'on a également démontré la capacité organisatrice de la Quadruple.

## Le voyage de M. Vénizelos en Amérique

On télégraphie d'Athènes que d'après des nouvelles de New-York M. Vénizelos, continuant son voyage, est arrivé à Panama.

## La démission de M. Delcassé en 1905

Paris, 15. T.H.R. — Le Temps commentant les documents qu'il publie au sujet du départ de M. Delcassé du Quai d'Orsay en 1905, accompagne cette publication de la remarque suivante : « Après le départ de M. Delcassé, l'affaire marocaine, que M. Rouvier croyait régler en quelques semaines, lui procura des ennuis bien orageux. Elle ne devait se terminer qu'à Gênes, en attendant de rendre à Agadir et elle aurait probablement reparu en 1914, si l'attentat de S. rajevo n'avait pas fourni un autre prétexte de guerre.

## En quelques lignes

— Le cuirassé *Kilkis* est rentré de Panderna.

— M. Muradiev a été nommé consul général de Bulgarie en notre ville en remplacement de M. Pavloff.

— M. Claude Farrère serait attendu prochainement en notre ville.

— Le bureau de poste grec en notre ville vient d'être supprimé.

— Le montant de la dette extérieure de la Bulgarie à la fin de 1921 s'élevait à frs. 3.215.507.031 plus 24.967.047 lévassor.

— Le *Kéhid Pacha* se rendra à Hambourg pour subir des réparations. Il sera affecté ensuite au service de la légation de Constantinople-New-York.

— Le conseil général municipal a décidé de majorer de 500 qlo la taxe d'habitation et à porter à P. 180 la taxe de prestation.

— Zeki bey, directeur adjoint de la santé, désigné par la Sublime Porte comme délégué de la Turquie au congrès d'hygiène internationale de Varsovie part aujourd'hui à destination de cette ville.

— Paris, 15 T.H.R. — A l'Opéra on lui hier soir un bal de gala au bénéfice de la société de secours aux membres de la Légion d'Honneur. Des reconstitutions pittoresques évoquèrent les temps reculés des Croisades, des Mousquetaires et la fondation de l'Ordre de la Légion d'Honneur par Napoléon.

— Paris, 15 T.H.R. — Le docteur Paul Faivre représentera la France à la conférence internationale de Varsovie, contre les épidémies, le 20 mars. L'organisation de cette conférence est confiée à la Société des Nations.

— Paris, 15 T.H.R. — M. Léon Béard, ministre de l'Instruction publique, et Paul Léon, directeur des Beaux-Arts, inaugureront l'exposition de cent ans de la peinture française, destinée à permettre au musée de Strasbourg d'acquiescer les œuvres des peintres français modernes.

Cette exposition, comprenant des œuvres de Chassériau, Ingres, Corot, Pissarro, de Chavannes, Monet, Sisley, Fissaro, permet de suivre l'évolution de la peinture française de 1820 à 1920.

## Les bolchevistes en Géorgie

## REVELATIONS

Il y a une année dernière à pareille époque les Bolchevistes de Moscou, voulaient faire passer au prolétariat et au gouvernement d'Europe qu'un mouvement local était le gouvernement démocratique de la Géorgie et prenait en mains la responsabilité gouvernementale. Lorsque l'opinion publique occidentale qui refusait de se laisser convaincre par cette information mensongère reprochait aux Soviets la conquête du nouvel Etat libre, ceux-ci niaient toute participation à la campagne contre la Géorgie. C'était d'ailleurs une insurrection du peuple géorgien que les Bolchevistes de Moscou ne voulaient plus du régime. N'ayant pas réussi, les Bolchevistes cessent de dénaturer les faits, et les Bolchevistes maintenant à leur façon. Par exemple les Bolchevistes, sa preuve en est le compte-rendu du journal soviétique *Pravda* Grousi du 28 février où l'on trouve reproduits les discours prononcés à l'occasion de l'ouverture de l'Assemblée des Soviets de Tiflis. M. Ordjani, qui venait saluer cette réunion au nom du comité central du parti communiste russe. Quoiqu'il porte un nom géorgien, cet individu n'a rien de commun avec la Géorgie. C'est un fonctionnaire de la police, membre du parti communiste russe et un des chefs de la Russie d'occupation. Son discours débute ainsi :

« Camarades, une année s'est écoulée depuis que le parti communiste de Géorgie de concert avec le parti communiste de Russie, je dis le parti communiste de Russie car le parti communiste

géorgien est le fils et la partie indivisible du parti communiste russe (applaudissements) décida de chasser les menchevistes de Géorgie et y planter l'étendard rouge, le pouvoir des ouvriers et paysans. Cette décision a été mise à exécution l'année dernière, le 25 février. »

Plus loin il ajoute :

« Ce parti mencheviste, esclave et laquais de l'impérialisme, affirme que nous avons amené l'armée russe et détruit l'indépendance de Géorgie. C'est vrai. Nous avons amené l'armée rouge contre l'armée blanche, les fils d'ouvriers et paysans de Russie, sous l'égide de la bannière rouge contre l'impérialisme de l'Europe occidentale. Oui, nous avons introduit cette armée qui vient aujourd'hui vous saluer ici. »

Voici l'aveu d'un Bolcheviste russe qui n'est pas des moins influents. Ces paroles mettent en évidence que la reconquête de la Géorgie avait été bien préméditée par le parti communiste russe et mise à exécution par l'armée rouge. Ce n'est point le peuple qui a voulu ce régime. Celui-ci lui a été imposé par cette force étrangère. Cela n'empêchera pas que, d'après l'occasion, à une conférence, devant l'Europe, les Soviets ne renouvellent les mensonges de l'année dernière. Car jamais gouvernement n'a été plus perfide dans ses desseins et ses méthodes.

ariat de l'hygiène et de la prévoyance sociale.

La direction de la prévoyance sociale est divisée en deux sections : celle des réfugiés qui comprend les habitants des territoires détachés de la Turquie qui sont rentrés en Anatolie et celle des réfugiés qui s'occupent des habitants des territoires de l'Asie Mineure se trouvant sous l'occupation hellénique. Des crédits extraordinaires ont été votés pour l'entretien aussi bien des réfugiés que des réfugiés. Les montants en ont été mis, au fur et à mesure des besoins, à la disposition du nouveau commissariat.

Les déclarations de Tevfik pacha. Le *Hakimî-Millî* exprime la plus vive satisfaction au sujet des récentes déclarations du grand vizir Tevfik pacha que nous avons publiées avant-hier.

## Une organisation communiste

On mande de Budapest que la police hongroise a découvert une organisation communiste.

L'organisation dispose de fonds considérables et de grandes quantités de tracts communistes. Il semble même qu'elle comptait que des affiliés dans la police locale car les leaders du mouvement ont pu prendre la fuite. Certains membres ont été néanmoins arrêtés. Une imprimerie soviétique, de grands stocks d'argent et de brochures de propagande ont été saisis. Il a été établi que des courriers espions et régulateurs faisaient la navette entre Moscou et Segued, ville de la Hongrie.

## A Guemlek

Des détachements grecs ont mis en route aux environs de Guemlek une forte bande turque qu'ils ont poursuivie jusqu'à Yalova. Un bateau de guerre grec a appuyé l'effort des troupes en bombardant le campement ennemi.

## En Syrie

On mande de Damas au Patriarcat arménien que le nombre des réfugiés arméniens de la Cilicie dépasse jusqu'à 60.000 sans compter ceux d'Antab, de Marach et de Kils.

## Le câble de Constantin

On nous prie d'annoncer que le câble de Constantin est rétabli. Les communications rapides avec la Roumanie, la Bulgarie et les autres pays de l'Europe Orientale seront reprises à partir du 16 mars 1922.

## Les affaires d'Angora

## La propagande pantouranienne

Le fameux propagandiste pantouranien, Hamdullah Souhbi bey, ex-commissaire de l'Instruction publique de l'Arménie, fera bientôt une tournée dans le Caucase et au Turkestan.

## L'Université de Moscou

Le gouvernement soviétique russe a refusé l'admission de 100 étudiants turcs en Anatolie à l'Université de Moscou.

## Les fleuves de l'Anatolie

Le commissariat de l'économie a décidé d'adresser aux autorités de tous les caïmans et de lui envoyer d'urgence des rapports indiquant la force motrice et la vitesse du courant des fleuves et des rivières.

## Pour la Crimée

Le gouvernement criméen ayant demandé au gouvernement de l'Ukraine et au lui de l'Anatolie leur assistance pour soutenir la famine qui sévit en Crimée, Angora a prescrit l'envoi immédiat de 350 tonnes de farine se trouvant à Trebizonde.

## Les tribunaux d'indépendance

Le tribunal d'indépendance de Konia a condamné à cinq ans de travaux forcés les nommés Fédjir Zade Ibrahim et M. Zade Zade Tevfik effendis, préposés du bureau, reconnus coupables d'abus dans l'exercice de leurs fonctions pour avoir abusé du *bakich* s'élevant à cent livres turques or. Ces deux agents ont été en outre condamnés à rembourser le double de ce qu'ils avaient touché.

## Le port de Mersine

Le représentant de la société « Grondland » qui a fait au gouvernement le plus de propositions pour l'agrandissement du port de Mersine et la construction des quais et autres dépendances, vient après accord avec le commissariat des travaux publics, de rentrer en France pour soumettre à la Société le cahier des charges de la convention qui ont été élaborées. En cas d'approbation, le représentant retournera aussitôt à Angora muni du cautionnement exigé par le gouvernement.

On compte que le 1er mai commenceront les travaux dont la durée sera de plus de 9 ans. La concession prévue est de 75.

L'entreprise sera au capital de 15 millions Lira dont moitié sera versée par Angora en Bons de Trésor.

Les travaux comprennent la construction de 3 brise-lames, 1 quai, divers quartiers sur le littoral ainsi que l'installation électrique pour la force motrice et l'éclairage.

## Un commissariat d'hygiène et de prévoyance sociale

Les pouvoirs du commissariat d'hygiène viennent d'être étendus. Ce département s'appellera désormais commis-

partie étant émaillée d'ornements mélodiques, de récitaifs aigus, est excellent artiste les a rendus avec la plus parfaite aisance. Toutes nos félicitations.

Mme Mirra Siddivo, fut comme toujours parfaite dans le rôle de Grate Aiguer. Elle a mis toute sa grâce, tout son talent tout son esprit gamin, ses attitudes et gestes foitantes qui la caractérisent, au service de son rôle qu'elle a incarné à souhait. Cette sympathique artiste obtint hier soir, une fois de plus, tous les suffrages.

A ses côtés, comme toujours, trônait son adorable petit mari : le brillant comique Siddivo dans l'emploi d'Adolphe.

Devenu, non sans raison, la coquille de notre public, ce grand acteur nous a fait oublier hier tous nos soucis. Il a su par ses sautilleries, si spirituelles, ses deux comiques avec Grate Aiguer, ses danses si bien réglées ses poses humoristiques nous embêter, nous faire rire aux éclats. On lui a fait une ovation. Bravo Siddivo ! A toutes les marques de sympathie qu'il a reçues hier de la part des spectateurs, nous sommes heureux d'y joindre ici les nôtres.

Une bonne note est due à MM. Battaglioli, De Ponti, ainsi qu'à tous leurs autres camarades, pour avoir contribué au succès de *Mazurka Bleue*.

L'orchestre a eu droit à une mention spéciale. Le Mo Brancato l'a conduit avec sa maestria habituelle.

Ce soir, repris : de *Mazurka Bleue*.

## ECHOS ET NOUVELLES

## Sublime Porte

Les premiers dignitaires des hauts-commissariats de France, d'Angleterre et d'Italie ont rendu hier visite au grand-vedir Tevfik pacha.

## L'occupation de Constantinople

A l'occasion de l'anniversaire de l'occupation militaire de Constantinople, le Yekt-Chark fait l'historique de cet événement.

## COMMUNAUTÉ GRECQUE

Dans la séance d'hier du St-Synode, il a été question de canoniser le patriarche Grégoire V. Aucune décision définitive n'a été prise.

## COMMUNAUTÉ ARMÉNIENNE

Le conseil laïque a décidé de fusionner la commission centrale financière avec l'Assistance Nationale. Cette décision sera soumise à l'approbation du conseil des trois chefs spirituels de la nation arménienne. Il a pris ensuite les dispositions nécessaires pour le transfert immédiat à Constantinople des 21 wagons de céréales achetées en Roumanie par la délégation de l'impôt national, afin de bénéficier de la franchise douanière accordée à cet effet par le gouvernement roumain jusqu'au 9 avril.

— Sur les démarches de M. S. Bouh Siépianian, spécialiste agronome, et sur l'autorisation express de M. Ravadati, conseil général du Etat-Unis d'Amérique, 6 étudiants arméniens seront envoyés incessamment aux Etats-Unis d'Amérique. Ces étudiants avaient été déjà admis aux écoles d'agriculture de Florida, de Washington et de Dakota.

— S. B. Mgr Zaven, patriarche des Arméniens, a rendu visite à M. Triandafylakos, le nouveau haut-commissaire hellénique à Constantinople.

— Le Dr Fisher, le représentant de l'« American Board » en Arménie, qui se trouve actuellement à Constantinople, a déclaré que la délégation de la Croix-Rouge arménienne visite toutes les régions de la République et rend de grands services au peuple de l'Ararat. L'éminent philanthrope américain recommande une prolongation de séjour de cette délégation en Arménie.

— La Ligue des Dames arméniennes de Manchester a offert à la princesse Mary, à l'occasion de son mariage, un magnifique chemin de table finement brodé par des orphelines arméniennes.

## Un procès à la cour martiale anglaise

Avant-hier a commencé par devant la cour martiale anglaise le procès du sous-lieutenant S. Ennessi, accusé d'avoir tué, il y a quelques mois, au théâtre des Variétés, le sous-officier Démétropoulos.

Hier, ont été entendus les employés du théâtre.

## Les réfugiés musulmans

La commission anglaise de secours a assumé l'entretien de 4.000 réfugiés turcs se trouvant dans la caserne de Deoud-Pacha.

## Départ

M. Philippe avise son honorable clientèle qu'il est parti pour Paris pour lui rapporter les dernières créations de la mode.

## Balance commerciale

Le montant des exportations de Constantinople pour les divers pays s'est élevé durant le mois de janvier à P. 231.731.813 et celui des importations à P. 520.271.353.

## L'« Amicale »

Nos camarades, ainsi que leurs familles sont cordialement invités à la conférence qui sera faite ce dimanche, 19 cr., à 5 h 1/2 h. du soir, par M. Chozel, professeur au Lycée de Galata-Sérai.

Sujet : Les humoristes français et anglais.

La conférence sera suivie de la sapie-rio habituelle.

## Talaat

Le *Tehid-Efikar* à l'occasion de l'anniversaire du meurtre de Talaat.

s'étonne qu'il y ait

eu à Berlin des Allemands déposant en faveur de Talaat et un jury allemand qui a acquitté celui-ci.

## Le plus grand transatlantique

La construction du *Majestic* qui a un déplacement de 50.000 tonnes sera terminée dans le courant de ce mois. Ce transatlantique, le plus grand du monde, sera affecté, cet été, au service de la ligne Hamburg-América.

## Les matinées italiennes

L'opérette italienne du Nouveau Théâtre inaugure aujourd'hui, vendredi, à 5 heures précises, sa première matinée high-lit à laquelle toutes les dames du grand monde ont promis d'assister, ainsi que la marquise Garroci qui amènera ses enfants.

On jouera : *La Princesse de Caradas*.

## Le prix de la viande

Le bateau roumain *Albano* est arrivé, avant-hier, en notre port avec du bétail. Les arrivages de Bulgarie et de Roumanie ont été assez fructueux ces jours derniers. De nouveaux arrivages sont attendus incessamment. On espère bientôt, sur notre marché, une baisse sensible dans le prix de la viande.

## La monnaie de nickel

Le ministère des Finances a décidé de payer en nickel, en notre port avec du bétail. Les arrivages de Bulgarie et de Roumanie ont été assez fructueux ces jours derniers. De nouveaux arrivages sont attendus incessamment. On espère bientôt, sur notre marché, une baisse sensible dans le prix de la viande.

## LA SCÈNE ET L'ECRAN

## La Saison Italienne au Nouveau Théâtre

Aujourd'hui vendredi première matinée high lit à 5 heures très précises. On jouera pour la toute dernière fois *Princesse de Caradas*. Et soirée le triomphe du jour *Mazurka Bleue*.

*Mazurka Bleue* garde encore l'affiche pour les soirées de demain samedi et de dimanche.

Dimanche en matinée à 3 heures précises à la demande générale *Mlle Niloube* le cheval de bataille de l'inénarrable comique M. Siddivo qui vous fera rire pendant 3 heures aux larmes.

Lundi pour le gala d'aujourd'hui la *Légende des Cerises*, l'opérette à mise en scène réellement féérique.

## Printania Mus C-Hall

Ceux qui ont pu assister aux dernières représentations de

## Cœur de Pierrot

le fantaisie-ballet de Stavil, lui prédisent un succès triomphal. Irrevocablement ; Samedi, première. Tous les soirs : spectacle de Mus C-Hall des plus attrayants.

## Garden Petits-Champs

Tous les soirs grand ballet

## « Les bonnes fortunes »

d'« Arlequin »

on spectacle gai, artistique pour familles

Prochainement :

## « Songe d'une nuit d'été »

Dimanche en matinée à 6 heures :

## « Les bonnes fortunes d'Arlequin »

Prochainement :

« Songe d'une nuit d'été »

Dimanche en matinée à 6 heures :

## « Les bonnes fortunes d'Arlequin »

Prochainement :

« Songe d'une nuit d'été »

Dimanche en matinée à 6 heures :

## « Les bonnes fortunes d'Arlequin »

Prochainement :

« Songe d'une nuit d'été »

Dimanche en matinée à 6 heures :

## « Les bonnes fortunes d'Arlequin »

Prochainement :

« Songe d'une nuit d'été »

Dimanche en matinée à 6 heures :

## « Les bonnes fortunes d'Arlequin »

Prochainement :

« Songe d'une nuit d'été »

Dimanche en matinée à 6 heures :

## « Les bonnes fortunes d'Arlequin »

Prochainement :

« Songe d'une nuit d'été »

Dimanche en matinée à 6 heures :

## « Les bonnes fortunes d'Arlequin »

Prochainement :

« Songe d'une nuit d'été »

Dimanche en matinée à 6 heures :

## « Les bonnes fortunes d'Arlequin »

Prochainement :

« Songe d'une nuit d'été »

Dimanche en matinée à 6 heures :

## « Les bonnes fortunes d'Arlequin »

Prochainement :

« Songe d'une nuit d'été »



## La Bourse

Cours des Bourses et valeurs  
18 mars 1922

Cours par la Maison de Banque

## PSALTY FRERES

67 Galata, MENEMEN AN KARNAHAN 57  
Téléphone 3108

## COURS DES MONNAIES

L'Or	678 —
Banque Ottomane	272 —
Livres Sterling	660 —
Francs Français	273 —
Livres Italiennes	161 80
Dollars	119 50
Levi Roumains	152 —
Marks	23 25
Couronnes Autrich.	11 37
Levas	23 40
Levas	20 50

## COURS DES CHANGES

New-York	65 50
Londres	663 —
Paris	7 33
Bruxelles	3 37
Rome	12 85
Athènes	174 —
Berlin	98 50
Vienne	23 —
Sofia	1 73
Amsterdam	35 75
Prague	35 75

## La Bourse de Paris

Paris, 15. T.H.R. — Le marché est toujours sans tendance bien définie. Au parquet, le trois pour cent français fut plus calme. Par contre, les transports en commun et la Distribution parisiennes d'électricité étaient demandées. La Say et les cuprifères sont assez soutenues. Le groupe russe, fonds d'Etat et valeurs, est plus résistant que mardi. La liquidation apporta un semblant d'activité à la place l'argent fut plus tendu, à 4 1/2 o/o. Au marché, en banque on est très calme. Les Haïfès d'or sont encore moins lourds.

## Crédit Foncier Egyptien

Obligations 3 o/o à Lots

Le Caire, 15. T.H.R.

Emission 1886

Le No 114,853 gagne Frs 50,000

Emission 1903

Le No 654,048 gagne Frs 50,000

Emission 1911

Le No 14,383 gagne Frs 50,000

## L'industrie française

Paris, 15. T.H.R. — Le journal italien *Il Sole*, du 9 mars, souligne l'activité de l'industrie française dans la région Ste-Etienne. « Le spectacle que donne cette terre de France est vraiment réconfortant. Les commandes, même durant la crise actuelle, ne manquent pas. On travaille sérieusement avec ténacité à reconquérir le marché. »

Le journal italien rappelle que la France occupe aujourd'hui la deuxième place pour l'industrie textile et peut-être la première pour les industries métallurgiques.

## REVUE DE LA PRESSE

## PRESSE TURQUE

## La situation en Grèce

Le *Vakit* compare la situation changeante de la Grèce à un film cinématographique et estime que l'hostilité rencontrée par Bousios provient du fait qu'il n'est pas originaire de la vieille Grèce.

St M. Gounaris ne réussit pas à s'assurer le concours des indépendants pour constituer le nouveau cabinet, la situation revêtira un caractère fort étrange. Selon la Charte constitutionnelle de la plupart des Etats, en présence de cette situation, le gouvernement a le droit de dissoudre le parlement et de procéder à de nouvelles élections. Cependant la Chambre des députés actuelles en Grèce est une assemblée constituante. Le gouvernement ne peut la dissoudre d'une façon quelconque. C'est à l'Assemblée de décider la clôture de ses travaux.

Dans le cas où Gounaris ne pourrait pas s'assurer une majorité, il sera impossible de régulariser la situation par les voies légales. Celle-ci ne saurait être changée que par un coup d'Etat. La Grèce dispose d'une organisation militaire capable de l'accomplir. A supposer même par impossible que la conférence rende une décision équitable, il est douteux que les puissances imposent de force cette décision à la Grèce. La question devra être tranchée par les armes. Nous ne perdons rien à nous mettre bien en tête qu'il n'y a que les armes pour régler le conflit turco-grec.

## Ouvrages patriotiques

L'*Ikdam* préconise la composition d'ouvrages patriotiques accessibles au peuple qui en tirerait l'enseignement moral propre à le guerir des tares et des vices qui le rongent.

Les Turcs vont-ils finir par comprendre le grave préjudice que leur cause l'introduction de vocables étrangers dans leur langue harmonieuse ? Se rendront-ils enfin compte du grave péché qu'ils commettent ainsi ? C'est alors qu'ils vont sauvegarder leur existence nationale. Nos écrivains doivent composer de romans vécus du jour, l'ivresse, la prostitution qui font des ravages dans la nation seront condamnées et décriées.

Voilà quels sont les ouvrages que nous appelons des ouvrages patriotiques.

Les *Désenchantées* de Pierre Loti con-

## DERNIERE HEURE

## Les télégrammes d'Izzet pacha

Le conseil des ministres s'est réuni hier à la Sublime Porte et a délibéré au sujet des télégrammes d'Izzet pacha reçus dans la matinée. Le grand-vezir Tervik pacha s'est rendu après le conseil au palais où il a été reçu en audience par le Sultan à qui il a exposé la situation.

La Sublime Porte a adressé hier soir un télégramme important à Izzet pacha.

## Pour l'armée kémaliste

Une commission a été constituée à Angora sous la présidence de Hamdi bey, commissaire adjoint de l'économie dans le but d'assurer le fonctionnement des moyens de transports militaires et en général d'aider l'armée kémaliste.

Cette commission se compose du colonel Saadullah bey, directeur général des transports, représentant le commissariat de la défense nationale, d'Ihsan bey, directeur général des contributions indirectes d'Osman Ferid bey, représentant le commissariat des travaux publics.

## Moustafa Kémal est parti

pour le front

Ainsi que nous l'avons annoncé, Moustafa Kémal a quitté mardi dernier Angora se rendant au front occidental. Il est arrivé au quartier-général d'Ismet pacha, mercredi dans la soirée. Le chef du gouvernement projette d'inspecter les positions avancées d'où il rentrera au quartier-général pour présider le conseil des commandants d'armée auquel il va soumettre les nouveaux plans de guerre qui viennent d'être approuvés par la commission de l'armée.

Fevzi pacha, chef de l'état-major général, Ismet pacha, commandant en chef du front occidental, Ali Ihsan pacha, commandant du secteur méridional, Yaoum Chevki pacha, commandant du secteur nord, Halid pacha, commandant du groupe d'armée de Hodja-Ili, Kiazim pacha, inspecteur général des étapes, le colonel Assim bey, chef d'état-major du front occidental, ont été désignés comme membres de ce conseil.

## Les Espagnols au Maroc

Les forces espagnoles ont repris les opérations sur le territoire de Melilla. Plusieurs navires de guerre ont pris également part à ces opérations.

(T. S. F.)

## Kingston, port libre

Kingston. — Le gouvernement a proposé d'ériger Kingston en port libre afin d'attirer les navires passant par le Canal de Panama.

(T.S.F.)

## Le commerce américain

Washington. Les exportations et les importations des Etats-Unis d'Amérique accusent une diminution. Le montant des exportations durant le mois de février est de 251 millions dollars alors que celui du mois de janvier s'est élevé à 278.270.509 dollars. Les importations se chiffrent par 217 millions de dollars contre 217.195.192 en janvier.

(T.S.F.)

## Violent incendie à Chicago

Chicago. — Un violent incendie a détruit tout le quartier du commerce et des banques de Chicago. Les pertes sont estimées à environ 15 millions de dollars.

Le feu a pris naissance au centre de ce faubourg et détruit des édifices de 21 étages situés sur la voie ferrée de Chicago, Burlington et Quincy ainsi que les banques de trust et d'épargne.

La violence du vent étendit le sinistre jusqu'à la Rue Harrison. Plusieurs pompiers furent blessés et un a été tué. Un individu sur qui pèsent des soupçons a été arrêté.

(T. S. F.)

tiennent des enseignements dont devraient profiter toutes les femmes turques modernes.

Les Turcs oublient tout, les désastres nationaux, leurs souffrances, l'opprobre, les affronts, les insultes qui leur ont été infligés, car ils n'ont pas d'éducation nationale. Nos maisons, nos écoles, nos écrivains, nos poètes, nos historiens, nos auteurs, nos peintres ne se sont pas donné la peine de nous inculquer une réelle éducation nationale. Il nous faudrait de nombreux volumes pour exposer les tares qui résultent de l'absence d'une pareille culture nationale.

## Les journalistes

## au front kémaliste

Le gouvernement d'Angora a autorisé tous les correspondants de journaux étrangers se trouvant en cette ville, les correspondants des journaux d'Angora à se rendre au front en prévision du déclenchement des hostilités. Ils seront installés et ravitaillés dans un pavillon spécial par le quartier-général. Le commissariat de la défense nationale a prescrit à tous les commandants d'armée d'accorder toutes facilités à ces journalistes.

## Le Japon et la reconnaissance de la Russie

Paris, 15. A.T.I. — On mande de Tokio que selon l'opinion prépondérante parmi les membres du cabinet japonais, la reprise régulière des relations commerciales avec la Russie n'impliquerait point pour les grandes puissances la nécessité de reconnaître, conformément au Droit international, la République des Soviets.

Le gouvernement japonais, même dans le cas où cette question serait posée devant la Conférence de Gènes, exigerait, condition *sine qua non*, l'engagement formel de la Russie de reconnaître ses anciennes dettes, de faire respecter la propriété privée en Russie et de s'abstenir de toute propagande communiste hors de ses frontières.

## En Irlande

Londres, 15. T.H.R. — Au cours de la séance d'ouverture du Parlement du nord, sir James Craig annonça qu'il avait demandé au maréchal sir Henry Wilson d'élaborer un plan d'action pour rétablir l'ordre dans l'Ulster.

## Un meeting unioniste

Londres, 15. T.H.R. — Le meeting unioniste convoqué en vue de consolider la coalition se sépara sans avoir pris de décisions.

## La Russie et ses voisins

Londres, 15. A.T.I. — Répondant à une interpellation devant la Chambre des Communes, le ministre des affaires étrangères de Grande-Bretagne a déclaré que le gouvernement britannique n'a aucune raison de croire que l'indépendance de la Pologne, ainsi que des autres Etats voisins seraient menacées par les Soviets.

Bucarest, 15. A.T.I. — L'Agence Rosia de Moscou publie continuellement des informations concernant une prochaine attaque de Petlioura, qui actuellement se trouverait à Varsovie, contre l'armée rouge.

Selon la presse locale toute ces informations sont tendancieuses et lancées exclusivement dans le but de justifier l'accroissement incessant de l'armée des Soviets.

Bucarest, 16. A.T.I. — Un télégramme de Lemberg annonce que le général Petlioura a obtenu l'autorisation du gouvernement de Bucarest de procéder à la mobilisation de tous les Ukrainiens se trouvant sur le sol roumain. Les journaux locaux démentent catégoriquement cette information qu'ils qualifient d'intrigue de la diplomatie bolchéviste.

## La conférence des Etats Baltes

Paris, 15. T. H. R. — Le Temps annonce qu'après la clôture de la conférence des Etats Baltes, à Varsovie, M. Skirmunt se rendra à Paris et Londres, pour s'entretenir avec les gouvernements alliés sur les résultats de cette conférence et de celle de Belgrade, où, conformément à l'entente intervenue, les délégués polonais ont participé à la réunion des experts.

## Division Navale du Levant

La Division Navale du Levant met en vente environ 70 tonnes d'acier doux, en barres de 3 m. 50 de longueur et de 82 millimètres de diamètre.

Les offres pour totalité ou partie devront être adressées à Monsieur le Commissaire de la Division Navale du Levant à bord du *Waldeck-Rousseau*, avant le 27 Mars.

L'acier est déposé à Sirkedji au groupe de chaudières de Constantinople; s'y adresser pour renseignements.

Le commissaire principal

BOURRAIN

Commissaire de la division

navale du Levant

## EN ROUMANIE

Bucarest, 16. T. H. R. — M. de Wir, sen, le nouveau ministre de Suède à Bucarest, vient de présenter ses lettres de créance en audience solennelle au roi, en présence du ministre des affaires étrangères M. Duca et du secrétaire général M. Filodor.

La presse roumaine s'occupant de la Conférence de Belgrade, réunie entre les délégués des quatre puissances : la Pologne, la Tchéco-Slovaquie, la Yougoslavie et la Roumanie, constate le parfait accord et l'unité d'action. Trois sont les principes dirigeants qui seront unanimement établis à Belgrade et soutenus ensuite à Gènes par ces quatre puissances : l'intangibilité de tous les traités de paix, une participation active et réelle à l'œuvre de reconstitution de l'Europe, et enfin l'attitude d'attente devant la Russie, jusqu'à ce que les grandes puissances alliées aient fixé leur attitude unitaire.

## La Ligue des droits de l'homme et l'Arménie

La Ligue des droits de l'homme de Paris a présenté à M. Poincaré un mémoire dans lequel, après avoir rappelé les engagements et promesses pour l'affranchissement du peuple arménien et pour son indépendance, demande au gouvernement français de soutenir les aspirations légitimes de ce peuple martyr et émet le vœu de voir la S.D.N. délimiter le territoire nécessaire à un foyer national arménien tout à fait indépendant.

## Le contrôle militaire et naval en Allemagne

Paris, 15. T.H.R. — La conférence des ambassadeurs s'est réunie au quai d'Orsay mercredi matin, sous la présidence de M. Jules Cambon qui souhaita la bienvenue au comte Sforza, nouvel ambassadeur italien à Paris.

La conférence s'est occupée de différentes questions relatives au contrôle naval et militaire en Allemagne.

## La lutte contre le typhus en Europe orientale

Paris, 15. T.H.R. — La Chambre des députés a adopté à mains levées, après avoir entendu les conclusions favorables du rapporteur M. Noblemire le projet présenté par le ministre de l'hygiène, M. Strauss, ouvrant un crédit extraordinaire de deux millions cinq cent mille francs pour la participation de la France à la lutte contre le typhus en Pologne et en Europe orientale.

## La vie drôle et la vie triste

Un accident qui aurait pu avoir de fâcheuses conséquences est survenu aux chantiers de Sténia. Une des planches qui rattachent le ponton établi entre le bassin et les chaudières s'étant décrochée, quatre ouvriers qui s'y trouvaient furent précipités dans la mer. Une équipe hennement arrivée à temps put les repêcher. L'un des ouvriers a été, seul, blessé par une poutre contre laquelle il s'était violemment cogné au moment de la chute.

## Corps d'occupation français de Constantinople

Conférence  
Aujourd'hui, 17 Mars 1922, 15 h. 30, Dans la salle des fêtes du Lycée de Galata-Sérai.  
Conférencier : Monsieur Picard.  
Sujet traité : Hector Berlioz.  
Cette conférence comprendra des auditions avec le concours de l'orchestre de Sa Majesté Impériale le Sultan.  
La conférence commencera à 15 heures très exactement.  
On n'entrera pas dans la Salle pendant l'exécution des morceaux.  
Les cartes d'invitation seront exigées à l'entrée.

## Syndicat des ouvriers d'imprimerie DE CONSTANTINOPLE

(o)  
Tous les membres du Syndicat des ouvriers d'imprimerie sont convoqués en assemblée générale extraordinaire, le dimanche 19 mars à 9 h. du matin, dans la salle de l'Union grecque des Employés de Commerce, sise Hadjipolou han au dessus de la Brasserie «Tango».

Le Comité

Aucune suite n'est donnée aux communications qui ne portent pas en caractères lisibles la signature et l'adresse de l'expéditeur.

CHOCOLATS SURFINS  
Caley

Aucune suite n'est donnée aux communications qui ne portent pas en caractères lisibles la signature et l'adresse de l'expéditeur.

Aucune suite n'est donnée aux communications qui ne portent pas en caractères lisibles la signature et l'adresse de l'expéditeur.

Aucune suite n'est donnée aux communications qui ne portent pas en caractères lisibles la signature et l'adresse de l'expéditeur.

Aucune suite n'est donnée aux communications qui ne portent pas en caractères lisibles la signature et l'adresse de l'expéditeur.

Aucune suite n'est donnée aux communications qui ne portent pas en caractères lisibles la signature et l'adresse de l'expéditeur.

Aucune suite n'est donnée aux communications qui ne portent pas en caractères lisibles la signature et l'adresse de l'expéditeur.

Aucune suite n'est donnée aux communications qui ne portent pas en caractères lisibles la signature et l'adresse de l'expéditeur.

Aucune suite n'est donnée aux communications qui ne portent pas en caractères lisibles la signature et l'adresse de l'expéditeur.

Aucune suite n'est donnée aux communications qui ne portent pas en caractères lisibles la signature et l'adresse de l'expéditeur.

Aucune suite n'est donnée aux communications qui ne portent pas en caractères lisibles la signature et l'adresse de l'expéditeur.

Aucune suite n'est donnée aux communications qui ne portent pas en caractères lisibles la signature et l'adresse de l'expéditeur.

## FRANCESCA

paraîtra vendredi au Ciné-Magic dans un nouveau chef-d'œuvre

## BERTINI

LE SPHINX d'Octave Feuillet

l'auteur de l'inoubliable Roman d'un jeune homme pauvre.

## Grande Exposition de l'Académie de Coupe de Constantinople

495 — Grand Rue de Péra — 495

En face de Grand Scarioles  
Les travaux des élèves diplômés de l'Académie seront exposés tous les jours de 10 h. à 5 h. à partir du 9 jusqu'au 18 mars.

Le public est cordialement invité à voir, non seulement l'œuvre de l'Académie sous forme de travaux de ses élèves, mais aussi comme nouveauté avec couleur locale, car les robes ne sont pas des copies, mais des créations, assemblages adoptés aux coutumes locales.

## Base de Moudania

## Direction des Transports

## AVIS

La Base de Moudania remet en adjudication l'entreprise des transports par automobile à Moudania le dimanche 13 mars prochain (v.s.) à 10 h. a.m.

Moudania, le 23 février (v.s.)

Base de Moudania

P. Samarizis

## Corps d'Occupation Français de Constantinople

## Avis

de Vente aux Enchères Publiques

Il sera procédé, le mardi 21 Mars 1922, à partir de 13 h. du soir, sur la Place de Sainte-Sophie à Stamboul, à la vente aux enchères publiques d'animaux réformés, provenant de l'Armée Française, savoir :

9 Chevaux  
6 Juments  
25 Mulets  
8 Mules

Total : 48 animaux d'âge et robe divers.

Il sera perçu pour les frais 7, 50 o/o en sus du prix de vente.

Les frais de douane seront à la charge des acheteurs.

Les paiements se feront en Livres Turques intégralement et immédiatement après la vente.

L'indication des causes de réforme ou des tares des animaux ne pourra, en aucune hypothèse, engager la responsabilité de l'Etat, alors même que tous les vices ou tares d'un même animal n'auraient pas été annoncés. La vente aura lieu aux risques et périls de l'adjudicataire et, notamment, sans aucune garantie pour les vices rédhibitoires énumérés dans l'article 2 de la Loi du 23 Février 1905.

Le Payeur Particulier

du Quartier Général du C. O. F. C.

(Signé) G. BRUNET

## Commission interalliée des délégués aux questions économiques

TABLEAU indiquant le prix maximum des Denrées Alimentaires.

Valable à partir du 16 au 22 Mars 1922

Désignation :	PRIX Pst. l'Occ	Désignation	PRIX Pst. l'Occ
Farines étrangères 1re qualité	23. —	Savon extra extra (Kultché).	43 —
» 2me	18. 50	» indigène extra.	39 —
Farines indigènes 1re qualité	20. —	Beurre de Trébizonde 1re qualité	185 —
» 2me	16. 50	» » 2me	130 —
Riz Américain Blarouse.	32. 50	» Américain 1re	76 —
» Espagne	29 —	» » 2me	72 —
» Siam	19 —	» » 3me	—
» anglais 1re	17. —	Fromage blanc (Rouméli) 1re q.	115 —
» 2me	—	» de Bulgarie 1re q.	85 —
Macaroni indigène 2me qual.	36. —	» touloum	100 —
» de semoule	36. —	Olives de Trilhi supérieures	—
Haricots Tchali. 1re qualité.	19. —	Olives indigènes 1re qualité.	40 —
» 2me	15. —	» » 2me	30 —
» de Trébizonde	11. 50	» » 3me	20 —
» Horoz	16 —	Pétrole Américain 1re qualité	17. —
» de Roumanie	—	» Roumanie en vrac	13. —
Pommes de terre (Marseille)	11. 50	» Batoum «Deukmé».	14. —
» » (Ada-Bazar)	14. —	» el de table.	14. —
» » petites	14. —	Viande de mouton kivrildik	130 —
» » (Italie)	—	» » Daglitz	120 —
Sucre en p. crist. (Hollande)	38 —	» » Karaman	120. —
» » (Java)	36 —	» » Daglitz et Car. 2e	110. —
» » (Américain)	36 —	» » » 3e	85. —
» » cubes Hollande	42 —	» » Kivrildik. 2e	115. —
» » (Trieste)	42 —	Lait pur.	36. —
» » carrés	39 —	Tahin Helvassi 1re	50. —
Huile d'olive extra extra	78 —	Tahin Helvassi 2me Patka.	—
» 1re qualité	73 —	Oignons grands.	10. —
» 2me	68 —	» Bulgaries.	11. —

1. — Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires comprises dans le présent tableau avec une majoration de 15 o/o.

2. — Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires, sel excepté avec une majoration de 2 piastres pour les distances éloignées et de 1 piastre pour les distances moyennes.

3. — Les marchands qui vendraient des denrées alimentaires à des prix supérieurs à ceux indiqués dans le présent Tableau — même avec légère différence — ainsi que ceux qui ne mettraient pas d'étiquettes indiquant la qualité et le prix des marchandises, se verront punis, conformément aux dispositions de l'article IV du Décret-Loi du 27 mai 1920/1336.

4. — Les marchands qui auraient des doléances sur les prix maxima des denrées alimentaires, indiqués dans le présent tableau, peuvent s'adresser directement à la section de Ravitaillement de la Préfecture de la Ville.

5. — Pour toutes plaintes contre les marchands, en ce qui concerne les prix des denrées alimentaires, l'Honorable Public est prié de s'adresser à MM. les Commissaires adjoints de Police ainsi qu'aux Agents de leur Section de Municipalité respective, par qui leur plainte sera prise en considération, immédiatement.



## INSTITUT DE BANQUE

(Cours spéciaux du soir)

Enseignement pratique des opérations et comptabilité de banque d'après les méthodes adoptées dans les banques de Constantinople et de l'Etranger. S'inscrire immédiatement chez le Directeur du Collège des P.P. Mechitharistes à Pancaldi.

## ATHINAÏKI

Cie Anonymed'Assurance au Pirée

Assurances contre les risques d'incendie et contre les risques de Transports maritimes en tous genres

Agents généraux à Constantinople : Etienne Zicalioti et Fils Minerva Han No 31, 33, 35. Téléphone Pera 947

Conditions avantageuses Prompt règlement des sinistres

## BANQUE NATIONALE DE TURQUIE

FONDÉE EN 1909

Capital..... Lstg. 1.000.000

Siège Central à CONSTANTINOPLE

GALATA Union Han, Rue Voivoda

Téléph. Pera 3010-3013 (quatre lignes)

Succursale de STAMBOUL

STAMBOUL, Kenadjian Han.

En face du Bureau Central des Postes

Téléph. St. 1205-1206 (deux lignes)

BUREAU DE PERA

Rue Cöbristan,

en face du Pera-Palace Hôtel

Téléphone Pera 117

SUCCESSIONALE DE SMYRNE

Les Quais, Smyrne

AGENCE DE PANDERMA

Grand'Rue de la Municipalité

Agence de Londres

50 Cornhill E. C. 3

La Banque Nationale de Turquie, qui s'occupe de toutes les opérations de banque, agit en étroite coopération avec la British Trade Corporation (société privilégiée anglaise).

Ses bureaux de GALATA et PERA mettent en location à des conditions avantageuses des salons perfectionnés, de diverses dimensions, installés dans une chambre forte.

## ITINÉRAIRE

du service Haïdar-Pacha

A partir du 1er Mars 1922

DU PONT DE HAÏDAR-PACHA

7.25	11.05	7.55	4.05
8.05	1.50	9.05	4.55
8.30	3.50	10.45	5.30
9.30	4.50	12.20	6.35
10.—	6.20	1.05	6.55
		2.25	8.15

## ITINÉRAIRE

du service de Kadikéuy

A partir du 1er Mars 1922

DU PONT DE KADIKÉUY

6.45	1.50	6.45	2.15
7.20	3.15	7.30	3.—
8.05	3.50	8.—	3.50
8.50	4.45	8.45	4.45
9.30	5.30	9.30	5.15
10.15	6.—	10.15	6.05
11.05	6.45	11.—	6.30
12.15	7.40	12.15	8.10
1.—		1.—	

Gérant Djemil Siouffi, avocat

## HAUTE COMMISSION DES VENTES

Ministère des finances Téléphone Stamboul 1977

No 315— Adjudication définitive du samedi, 18 mars 1922

Au dépôt de la menuiserie de Zeitin-Bournou : 2.000 kilos de couleur verte en poudre pour fûts, 1000 kilos de couleur ocre, 1000 kilos de couleur « coumre », 400 kilos de vernis rouge dans de petits flacons, 400 kilos de vernis vert dans de petits flacons, 600 kilos de vernis de diverses couleurs dans de petits flacons.

Au dépôt de choses non confectionnées à Zeitin-Bournou : 3000 kilos de graphite en poudre.

Au dépôt de Tophané : 300 « ayalets » de diverses dimensions.

Au dépôt de Saradjkhané : 30 peaux noires et neuves de chèvres, de 1 sur 0,66, 500 kilos de tuyaux d'eau de Derkos aux dimensions 2 à 6 mètres et 12 à 22 cms., 170 kilos de rivets en cuivre, 4.194 kilos de fer T, 3060 kilos de fer forgé courbe.

Au dépôt de choses non confectionnées du ministère de la marine : 2000 sacs de ciment.

Au magasin de vente de la commission : 366 paires de charbons.

Au dépôt de vieux objets d'Akhir-Capou : 717 essieux de roue.

A l'imprimerie militaire : 1800 kilos d'encre d'imprimerie.

A la fabrique de Zeitin-Bournou : 17 voltmètres, 17 ampèremètres dans des boîtes.

Au Parc de Taxim : 24 automobiles et camions en partie usagés et en partie vieux. Se vendront en bloc ou en détail.

## CONSTIPATION

Voulez-vous vous en débarrasser?

Prenez le NUJOL PETROLATUM

Guérison garantie et radicale.

Cette merveilleuse spécialité, ainsi qu'un assortiment complet de spécialités anglaises et françaises, se vend à la

Droguerie

TH. DEMETRIADES &amp; Co

PERA, Passage Panaghia, No 20.

## JAMBONS CUITS EN BOITES

de premier choix de la Fabrique renommée

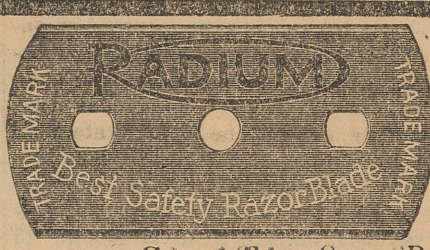
FRATELLI VILLANI à MANTOVA (Italia)

L'ocque (400 drames) à 225 Piastres, livrable ici dans le dépôt.

S'adresser à : JEAN P. EMIRZÉ,

GALATA, Grande Rue Okdjou Moussa, 80.

(Entre la B. I. O. et Chichané-Caracol) — Téléphone : Pera 2878.



## LAME RADIUM

pour RASOIRS GILLETTE

10 Pièces 40 Piastres

Etablissement

LAME RADIUM

GALATA, Grande Rue Okdjou Moussa, 80.

(Entre la B. I. O. et Chichané-Caracol) — Téléphone : Pera 2878.

## BANQUE COMMERCIALE DE LA MEDITERRANÉE

Capital francs : 30.000.000

Siège Social à Paris : 99 Rue des Petits-Champs.

Siège de Galata : Rue Voivoda No 27-35.

Agence de Stamboul : Baghtché-Capou No 15-17.

Dépôt spécial des marchandises : Tahta-Calé No....

Toutes affaires de Banque

Service avantageux pour la caisse d'épargne

Location de Safes à Galata et à Stamboul dans des chambres fortes de toute sécurité

## La Société des spiritueux BOSPHORE

TELEPHONE PERA 1105

Vend toutes les boissons et liqueurs les plus pures et les plus inoffensives. Il faut les préférer et les demander dans les principaux établissements.

Demandez le vin tonique et fortifiant, approuvé et recommandé par les médecins

VINKINKINOKAKAO

SUCCURSALES

Cadikéuy et Balata

Prière à nos correspondants de n'écrire que sur un seul côté de la feuille

E. C. PAUER & C<sup>IE</sup>

Siège Central : GÈNES

SUCCURSALES : Milan, Naples, Trieste, Fiume, Prague, Vienne

Budapest, Zurich, Marseille, Barcelone, Smyrne, Samsoun.

DIRECTION GENERALE POUR L'ORIENT

Erzeroum Han, Stamboul, Téléphone : Stamboul 1175.

Représentants exclusifs des :

J. ARON &amp; Co INC. (New-York)

Exportation de TOUS les produits américains

Unione Stearinerie Lanza GÈNES. Les plus grandes fabriques

de bougies et savons

J. Pradon et Cie. MARSEILLE. Coloniaux, sucres, riz et

tous les produits français.

Santos Amaral Lida LISBONNE. La bien renommée fabrique

de sardines et de conserves alimentaires, ment

Fabrique Galettine de TURIN. Les fameux chocolats « Stel-

one » biscuits et cacao etc., etc.

Avant de placer vos ordres pour n'importe quel article téléphonez à St. 1175

## Chemin de fer Ottoman d'Anatolie

Ligne Haïdar-Pacha-Ada-Bazar

STATIONS	TRAINS															
	No 4	No 100	No 6	No 1052	No 8	No 10	No 12	No 14	No 16	No 18	No 100	No 6	No 1052	No 8	No 10	No 12
	Pass.	Mixt.	Pass.	Mixt.	Pass.	Mixt.	Pass.	Mixt.	Pass.	Mixt.	Pass.	Mixt.	Pass.	Mixt.	Pass.	Mixt.
Pont Karakeuy	dép.	7 25	8 30	10 —	11 05	11 05	13 05	15 50	16 50	18 25						
HAÏDAR PACHA	dép.	7 50	8 50	10 25	11 25	11 25	14 10	16 00	17 00	18 45						
Kizil Toprak	dép.	8 05	9 —	10 35	11 40	11 40	14 25	16 05	17 20	18 50						
Bifurcation		8 18		10 40		11 49	14 34	16 24	17 39	19 09						
Gheuz-Tépé		8 25		10 44		11 53	14 38	16 28	17 43	19 13						
Erenkeuy		8 31		10 51		12 —	14 45	16 35	17 50	19 20						
Sonadié		8 36		10 56		12 04	14 49	16 39	17 54	19 24						
Bostandjik		8 37	9 25	11 05	11 58	12 11	14 47	16 37	17 52	19 22						
Maltépé		8 47	9 36	11 15	12 17		14 57	16 47	18 04	19 34						
Poste R. D. km. 16.6				11 24	12 28											
Kartal		8 54		11 32			1.08	17 10	18 15							
PENDIK	arr.	9 00			12 48		1516	17 18	18 23	19 43						
	dép.	10 —			12 58			17 28	18 33	19 53						
Poste C. B. km. 28.6					13 18			17 41	18 46							
Poste G. A. km. 31.0					13 35			17 47	18 52							
Touza					13 47			17 55	19 00							
Guebze					14 00			18 13								
Dil Iskélès					14 11											
Tavchandji					14 21											
Héréké					14 31											
Yaremdja	arr.	12 —														
Dérindé	dép.	12 30														
ISMID	arr.	12 56														
	dép.	13 14														
Buyuk Derbend		13 43														
Sabandja		14 30														
ARIFIE		15 —														
ADA-BAZAR		15 30														

STATIONS		TRAINS															
		No 3 Pass.	No 5 Pass.	No 7 Pass.	No 9 Pass.	No 11 Pass.	No 1004 Mixt.	No 1053 Pass.	No 13 Pass.	No 15 Pass.	No 17 Pass.						
		H. M.	H. M.	H. M.	H. M.	H. M.	H. M.	H. M.	H. M.	H. M.	H. M.						
ADA-BAZAR	dép						9 00										
ARIFIE							9 25										
Sabandja							9 52										
Buyuk Derbend							10 25										
ISMID	arr.						10 55										
	dép.						11 25										
Dérindé							11 49										
Yaremdja	arr						12 00										
	dép						12 30										
Héréké							12 55										
Tavchandji							13 10										
Dil Iskélèssi							13 25										
Guebze			7 08				14 03										
Touza			7 25				14 24		16 28								
Poste G. A. klm. 31.0			7 39				14 34		16 40								
Poste C. B. klm. 28.0			7 38						16 52	18 32							
PENDIK	arr		7 44				14 45		17 03	18 42							
	dép	6 46	7 54	9 34		13 20	15 00	15 50	17 15	18 42							
Kartal		6 55	8 03	9 43		13 29	15 09	15 59	17 24	18 51							
Poste R. D. klm. 16.6									17 34	19 08							
Maltépé	dép.	7 06	8 14	9 54		13 40	15 20	16 10	17 45	19 19							
Bostandjik		7 16	8 24	10 04	12 26	13 50	15 30	16 20	18 00	19 29							
Sonadié		7 22	8 30	10 10	12 32	13 55	15 35	16 25	18 05	19 35							
Erenkeuy		7 29	8 41	10 21	12 39	14 09	15 49	16 39	18 13	19 42							
Gheuz-Tépé		7 34	8 47	10 27	12 44	14 08	15 48	16 38	18 12	19 47							
Bifurcation		7 38	8 51	10 31	12 48	14 12	15 52	16 42	18 22	19 51							
Kizil Toprak		7 41	8 54	10 34	12 51	14 15	15 55	16 45	18 25	19 54							
HAÏDAR PACHA	arr	7 45	9 00	10 40	12 57	14 21	15 55	16 51	18 29	20 00							
	dép	7 50	9 05	10 45	13 05	14 28	16 01	17 05	18 35	20 05							
Pont Kara-Kéuy	arr.	8 15	9 25	11 05	13 25	14 46	16 25	17 25	18 55	20 25							